

Hattar og húgvur.

Fíksir hondseymaðir hattar
í ymsum góðum kvalitutum.
Allir prisir.

Mina Mortensen.
Niels Finsensgøta. Telf. 173.

Tøkk.

Øllum teimum, sum við gáv-
um, telegrammum og á annan
hátt vóru við til at seta hátíðar-
dám á brúdleypsdag okkara,
takka vit hjartaliga.

Anna og Johannes Clementsen,
Tórshavn.

Føroyingar og hitt neyðstadda Finnland.

Finnlendingar hava so mangan
verið fyrri óhappinum. Landið
hefur ferð eftir ferð ligið niður-
trakkað undir fremmandum
hermanna fótum, og fólkíð varð
gjøgnum oldir trælkað av
fremmandum valdsharrum —
men einki og eingin megnadi
at koma hin finska neistan
í fólkalyndinum. Finnendingar
hava ferð eftir ferð tikið vápn
í hendi og vart seg móti hinum
oftast mannsterkari fígindanum.
Landsins ungu synir hava latið
lívið í hernað fyrri landsins
frælsi, meðan heim teirra vóru
løgð í osku av fígindanum, og
teira kærú máttu líða hina
svárastu neyð.

Aftur í dag stendur Finn-
lendingurin við vápninum í hendi.
Hesa ferð stendur hann kanska
sum marknaverji fyrri øllum
teim frælsis- og fríheitselskandi
Norðurlondunum móti eini
margfalt sterkari álopsmakt. —
Eingin veit, hvar Russurin
stodgar, um Finnendingar verða
við undirlutan. Øll vita vit, at
hitt finnska fólkíð í dag er ein
bróður í neyð.

Tá menn í Føroyum nú eru
farnir undir at royna at hjálpa
hinum neyðstadda finska fólk-
inum, so kunnu vit ikki full-
takka teimum fyrri hesa góðu
gerð. Latið okkum, allir Føroy-
ingar, eftir førimumi vera við í
hesum hjálpararbeiði. Er Fø-
royingurin enn hin minst norður-
lendski bróðurin, so lat ikki
Finnlendingin koma at sakna
okkara lítlu bróðirhond í hesi

sváru stund.

Ein gáva, hon verði seg aldri
so lítill, verður ikki einans
hinum treingjandi til vælsignils,
men eisini honum, sum gav
hana av einum góðum hjartalag
og eftir førimumi sínum.

Sig ikki, at tað sindrið, Fø-
royingar — sum sjálvur hava
ov lítið til hitt dagligs breyðið
— kunnu geva, ongan mun
ger í einum so neyðstaddum
landi; tí tað ger sanniliga fittan
mun. Væl kunnu vit ikki koma
alla neyð í Finnlandi ella doyva
ta sorg, ið har grevur seg inn
at fólkasálini — tað kann eingin
her á fold, so sum nú er stalt
í Finnlandi — men tað sindrið,
vit kunnu hjálpa, er kortini
nóg mikið til at hjarga mongum
børnum, kvinnum og sjúklingum
frá einum hørðum deyða.

Leggið tykkum tað í geyma,
Føroyingar!

Kunnu Føroyingar einki gera
fyrri at tippa blóðstreymin, sum
nú flýtur yvir teir europeisku
vígvollirnar, so kunnu teir vera
við til at hjarga nokrum sak-
leysum Finnendingum frá
hungursdeyða.

Tann hjálpi, ið her skal verða
veitt, hon má veitast skjótt!

Kann nakar Føroyingur halda
jól í ár við reinar samvitsku
uttan at hava verið við til at
hjálpt teim neyðar óseku
menniskjunum í Finnlandi, sum
nú líða so svára neyð, at eingin
av okkum nærtílig dugir at skilja,
hvussu illa stedd tey verun-
liga eru.

Marius Jóanesarson.

Fyri stuttum doyði Marius
Jóanesarson úr Funningi á lands-
sjúkráhusinum í Tórshavn, og
við honum hefur móðir Fø-
royar mist ein sín besta son.

Hansara høvuðsyriki var báta-
smíð. Mangir eru teir, ið kendu
Marius frá hansara ferðum runt
oyggjarnar til at smíða bátar,
og eg ivist ikki í, at øll, ið
komu á tal við hann, vilja
minnast hann sum ein fólk-
ligan mann, ja eg má siga, at
tað var líkaframt hugnaligt at
koma í samrøðu við hann.

Hann var ein nationalur
maður og tað ikki bert í orðum,
men hann sýndi tað kullkomu-
liga í gerð. At vinna føroyskum
máli somdir var honum ein
hjártasak og í hesum fori gjørdi
hann eitt stórt arbeiði sum allir
móðurmálsins vinir vilja vera
honum takksamir fyrri.

Í føroyskum dansi var hann
óforur bæði sum kvøðari og
dansari, so góður, at eg ongan
havi sæð, sum kann javnmetast
við hann. At koma í dans, har
Marius var tilsteðgar, vóru latur,
ið seint vilja gloymast. Hin

føroyski dansurin, sum gjøgnum
oldir hefur hjálpt munagott til
at hildið Føroyingum uppi sum
fólk, hefur við honum mist
ein av sínum fremstu verjarum.

Fyrstu ferð eg hitti Marius
og kom at kenna hann, var á
einari trettandu norðuri í Tjørnu-
vík. Síðani tá hava vit havt
manga hugnaliga lotu saman.
Hann var vinsælur og trúfastur.
Hvíl í friði, vinur. Miunið
um teg vil eg goyma.

Vinmaður.

Trawlerhyren og anden Hyre í Farezonen.

Vi har set i flere af de færo-
ske Blade, at Føroya Fiski-
mannafelag har fassat en
Mannedshyre for sine Medlem-
mer, naar de sejler i Farezonen
til 500 Kr. og vi skal i den
Anledning tillade os at stille
nogle Spørgsmaal her i vort
Partiblad:

- 1) Er denne Hyre ifølge Nogen
Overenskomst med Redere
eller Rederiforeningen, eller
er den kun et Ultimatum
fra Føroya Fiskimannafelag?
- 2) Er denne Hyre (500 Kr.)
gældende ogsaa for Trawlere,
der sejler til England med
Fangst, eller gælder den
kun Fragtfart?
- 3) I det Tilfælde, at første
Del af 1) benægtende, maa
vi spørge, om Føroya Fiski-
mannafelag ikke har forsøgt
paa at faa i Stand en For-
handling om Kontrakt med
Trawlerejerne?
- 4) Mon det skulde være sandt,
som vi har hørt sige? At
Medlemmer af Føroya Fiski-
mannafelag trods Advarsel
vil lade sig forhyre til
Fragtfart paa England med
Skib, der ejes af Iskøendinge,
for en Maaedshyre af 200
Kr. plus nogle Procenter af
Nettofortjenesten, medens
islandske Sofolk med samme
Skib sejler for islandske
Hyre? — Denne er os alle
bekendt fra en Artikel i
herværende Blade fornylig.

Vi imødeser meget gerne snar-
rest et Svar fra rette vedkom-
mende paa disse aktuelle Spørgs-
maal.

Med Tak for Optagelsen.

Flere Trawlerfiskere.

Eastwood & Holt Fur Brokers

77, Upper Thames Street, London E. C. 4.

Mink, Solvrev, andre Skinn.

Send Deres Skinn til os for

auksjons- og underhåndssalg.

Cameron Wharf, London E. C. 4.

JULEGAVER

**Trods Krigen meget stort
Udvalg i passende Julegaver.
Moderne, smukke, gode Varer
og til virkelig fordelagtige
Priser.**

HAVNAR KONTANTHANDIL P/F

KUL OG KOKS

leveres til billigste Dagspris fra Lager i Thorshavn.

A.-S. BALSLEV & CO
Telefon 20 & 237.

FÆRØSK MARGARINE VITA NR. 1.

Vitaminiseret.

er fremstillet af de bedste Raastoffer.

Til

KØBMÆND

J. & A. C. van Rossem,

Gebrüder Zwartendijk.

Andrs. Egeter & Co.

ROTTERDAM

For at være sikker i Vaarforsyninger bedes Ordres indsendt nu.

Priserne er uforandrede.

N. S. Johannessens Eftf.
Thorshavn.

Pannukøkur, bakaðar í Smør-
lika - UM!

Mølin - Skálavík.

Takið vøru við
Tjaldrinum.



Kun hos Fagmanden

er det bedste. — Køb derfor i
M. P. Jacobsens Malerforretning.
Pap, Tapet, Møbelpoliture, Gulv-
lakker, blandet og ublandet
Maling, alle Nuancer, billige
Priser, bedste Kvaliteter. Ordre
fra Bygderne eksp. omgaende
Telef. 323.

Brugte Militærstøvler

med lange Skafter, reparerede
og med gode, tykke Saaler kun
4½ Kr pr. Par. Gode, reparerede
Marinesko med tykke Saaler
kun 4 Kr. pr. Par. Forsendes
portofrit pr. Postopkrævning.
Skriv i Dag. Støvlelageret,
Nørresundby.

Uttevarar: Javnaðarmannafelag.

Blashtjórar: P. M. Dam, Tøroyri, ábyrgdarmaður.

P. K. Mouritsen, Tórshavn.

Prentsmíðja B. Z. Jensens, Tórshavn.